

Before you begin

Read all instructions before set up.

- Select a level site clear of rocks, branches, and other hard or sharp objects, to install your tent.

⚠ WARNING: Keep clear of overhead power lines.

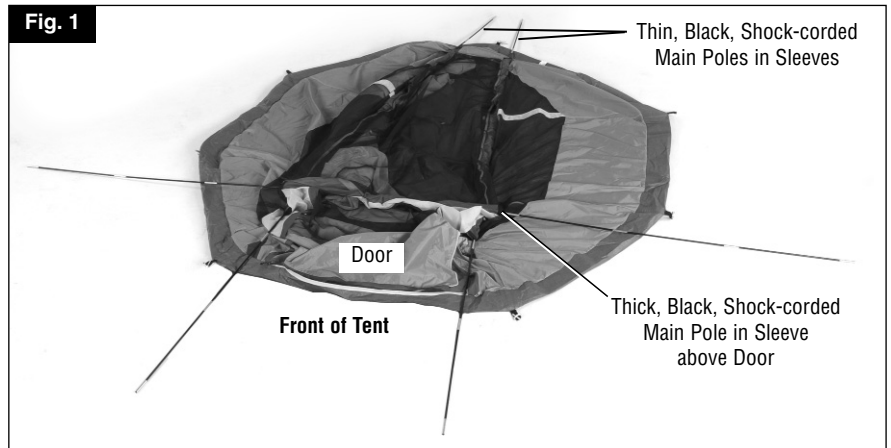
- Do not set up your tent under trees because of potential lightning strikes or falling tree limbs in inclement weather.
- Secure with **all** stakes and guylines provided to prevent property damage or personal injury.
- For best results in windy conditions, position narrow end of tent into the wind.
- Enlist the help of at least one other person to assist you when it is time to assemble the tent.

Pole Descriptions

Description	Qty.	Pole Dia.	Pole Repair Kit	Pole Replacement Kit
Main Poles, thick, black	1	8.5mm	5010000541	5010000547
Main Poles, thin, black	2	7.9mm	5010000569	5010000568
Vestibule Pole, gray	1	7.9mm	5010000569	5010000568

To Set Up Tent

1. Unfold tent and spread out on a clean, level surface with the door facing the desired direction. (Fig. 1)
2. Assemble the three Main Poles by interlocking the black shock-corded, sections together. (Fig. 1)
3. Insert all three, long, black Main Poles through sleeves in top of tent and above door as shown. (Fig. 1)

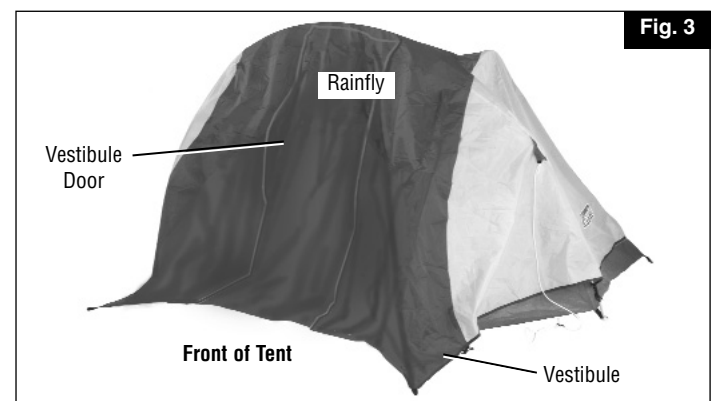


4. Insert end of first black Main Pole into a pin on metal ring located at front corner of tent. (Fig. 2 & 2A)
5. Go to opposite end of Main Pole at back of tent and gradually apply pressure to the pole forming an arch. Insert the pin into the pole end at the back of tent.
6. Repeat Steps 4 & 5 for remaining black Main Pole at front of tent. (Fig. 2, 2A, & 2B)
7. Insert end of black Main Pole above door into pin on metal ring located at side of tent. (Fig. 2 & 2A)
8. Go to opposite end of Main Pole at side of tent and gradually apply pressure to the pole forming an arch. Insert the pin into the pole end at the side of tent. (Fig. 2 & 2A)
9. Attach all frame clips along edges of tent to black Main Poles. (Fig. 2D)
10. Stretch corners and sides of tent until floor is taut; then hammer metal stakes in at an angle to secure. (Fig. 2E)



To Attach Rainfly

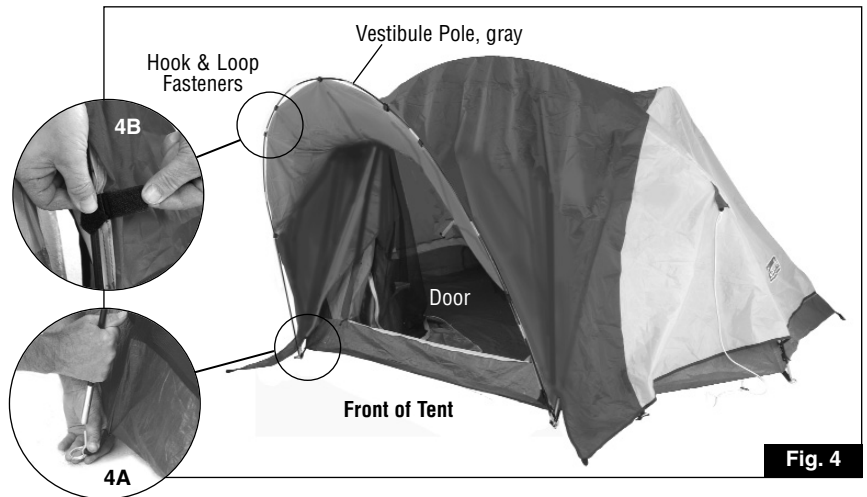
1. Drape Rainfly over tent with red Vestibule door located at the front of the tent. (Fig 3).
NOTE: Hook and loop fasteners, located on seams of underside of Rainfly, should be centered over the black Main Poles.
2. Fold Red Vestibule at front of tent back to expose hook & loop fasteners on underside of the Rainfly above the Vestibule door.
3. Assemble Vestibule Pole by interlocking the gray, shockcorded, sections.



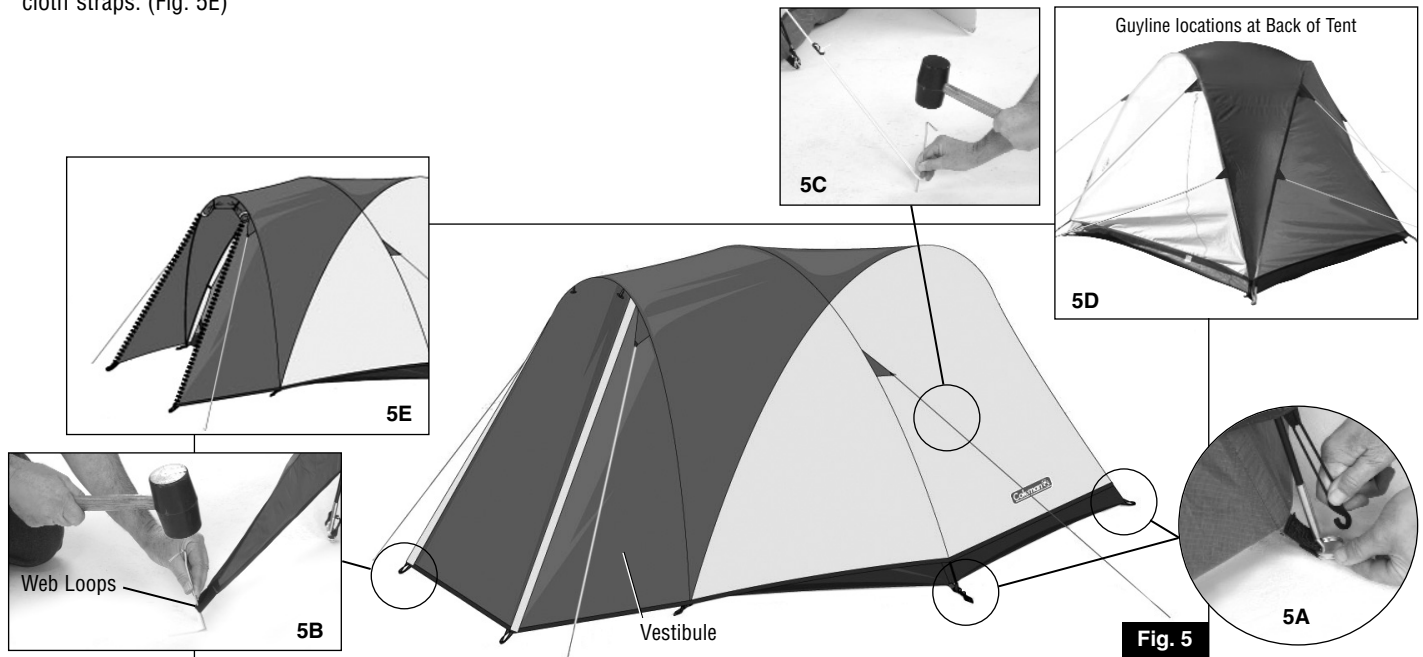
(continued on other side)

To Attach Rainfly (continued)

4. Insert one end of gray Vestibule Pole into pin on metal loop located at either side of door on tent. (Fig. 4 & 4A)
5. Go to opposite end of Vestibule Pole and gradually apply pressure to pole forming an arch. Insert pin into the pole end. (Fig. 4 & 4A)
6. Attach hook & loop fasteners, located on the underside of Rainfly, around the Vestibule Pole to secure. (Fig. 4 & 4B)



7. Clip hooks on elastic cords, on the sides and back edges of Rainfly, onto metal rings of tent. (Fig. 5 & 5A)
8. Stretch elastic straps located on Vestibule at front of tent and all guylines, stretch until taut, and secure with stakes. (Fig. 5, 5C, 5D & 5E)
NOTE: Drive stakes in at an angle, as shown, to properly secure the tent.
9. The Vestibule, on the front of the Rainfly, provides privacy and space for gear storage. The door flap may be rolled up, and tied with the attached cloth straps. (Fig. 5E)



Things You Should Know:

- Under certain conditions (cold weather, high humidity, etc.) condensation will form on the inside of your tent. Condensation is caused by water vapor from your breath, perspiration, or any wet clothing inside the tent. It is NOT LEAKAGE through the tent fabric. It can be minimized by removing wet clothing from your tent and by providing good ventilation through the tent.
- Tree limbs, tree sap, bird droppings, or moisture steadily dripping off tree limbs can cause damage to the tent fabric and its coating resulting in leaks or loss of flame-resistant properties.
- Never store tent, even for a short period of time, without drying it thoroughly and brushing off caked dirt. Do not pack stakes or poles inside your tent. Use a separate storage bag.
- Stakes should be removed by pulling on the stake itself. NEVER PULL ON THE TENT TO REMOVE STAKES AS THIS COULD RESULT IN PROPERTY DAMAGE OR PERSONAL INJURY.
- Tent poles should not be left telescoped together during storage.
- Do not leave your tent set-up for weeks at a time. Be aware that exposure to ultraviolet rays from the sun can seriously damage material and/or cause it to become discolored.

⚠ WARNING: Keep all flame and heat sources away from this tent fabric.

This tent meets the flammability requirements of CPAI-84. The fabric will burn if left in continuous contact with any flame source. The application of any foreign substance to the tent fabric may render the flame-resistant properties ineffective.

To Store



1. All poles and stakes must be placed in the storage bag to prevent damage to the fabric items placed in the carry case.
2. Make sure tent is clean and dry before placing in carry case.
3. Remove rainfly, spread out on floor of tent, then unzip door & vents before taking tent down for storage.
4. Neatly fold tent to width of pole storage bag, place on tent, roll tightly, and place in carry case.
5. Store in a clean, dry area.



The Coleman Company, Inc. • 3600 N. Hydraulic • Wichita, Kansas 67219
1-800-835-3278 in the United States • www.coleman.com
Sunbeam Corporation (Canada) Limited • DBA Jarden Consumer Solutions
20B Hereford Street • Brampton (Ontario) L6Y 0M1
1 800 387-6161 in Canada • www.coleman.com

MADE IN BANGLADESH • PRINTED IN BANGLADESH

© 2009 The Coleman Company, Inc.

Coleman®, , and  are registered trademarks and Rondeau™ is a trademark of The Coleman Company, Inc.

Avant de commencer

Lisez toutes les instructions avant d'entreprendre le montage.

- Choisissez l'emplacement où vous monterez votre tente: plat, sans pierres, branches ou autres objets pointus.

⚠ AVERTISSEMENT: Éloignez la tente des lignes électriques aériennes.

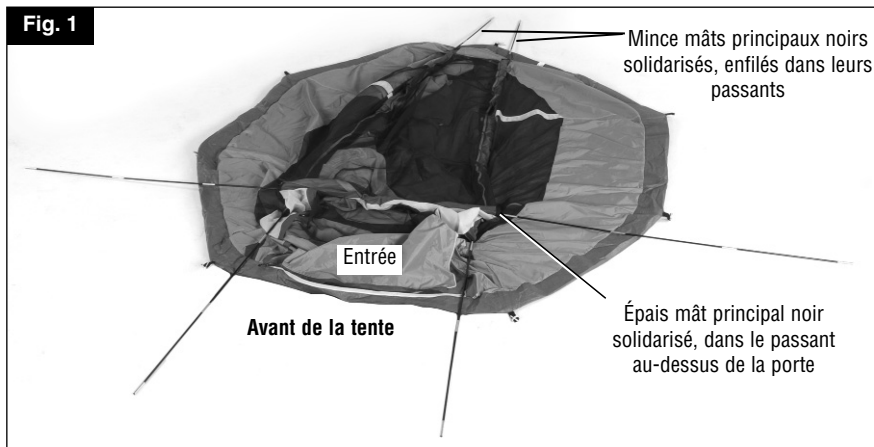
- Ne montez pas la tente sous les arbres afin d'éviter les risques de foudroiement ou de branches qui tombent par gros temps.
- Immobilisez la tente avec **tous** les piquets et haubans prévus pour éviter les dommages matériels et les blessures corporelles.
- Pour obtenir les résultats optimaux quand il y a du vent, mettez la partie la plus étroite de la tente au vent.
- À deux ou plus, c'est mieux – demandez à une ou à plusieurs personnes de vous aider à monter la tente.

Description des mâts

Désignation	Qté	Diam. mât	Nécessaire de réparation	Ensemble de remplacement
Gros mâts principaux noirs	1	8,5 mm	5010000541	5010000547
Mince mât principal noir	2	7,9 mm	5010000569	5010000568
Mât gris de l'abside	1	7,9 mm	5010000569	5010000568

Montage de la tente

1. Dépliez et étalez la tente sur une surface propre et d'aplomb, en orientant l'entrée tel que désiré. (Fig. 1)
2. Enclenchez les sections solidarisiées des trois mâts principaux noirs. (Fig. 1)
3. Enfilez les trois longs mâts principaux noirs dans les passants auxquels ils sont destinés, soit au haut de la tente et au-dessus de l'entrée, tel qu'illustré. (Fig. 1)

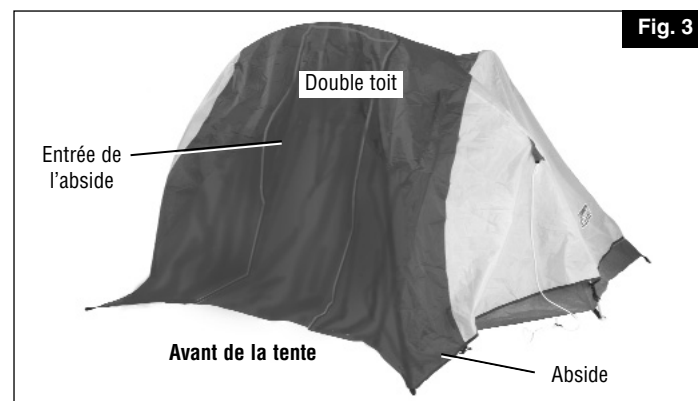


4. Introduisez le bout d'un gros mât principal noir sur la cheville de la bague de métal placée au coin avant de la tente. (Fig. 2 et 2A)
5. Allez à l'autre extrémité du mât, à l'arrière de la tente, afin de faire pression et d'arquer progressivement le mât. Insérez la cheville de l'arrière de la tente dans le bout du mât.
6. Répétez les instructions des paragraphes 4 et 5 avec le gros mât principal noir restant, en commençant à l'avant de la tente. (Fig. 2, 2A et 2B)
7. Insérez le bout du mince mât principal noir (au-dessus de la porte) sur la cheville de la bague de métal du côté de la tente. (Fig. 2 et 2A)
8. Allez à l'autre extrémité du mât, de l'autre côté de la tente, et arquez progressivement le mât. Insérez la cheville du côté de la tente dans le bout du mât. (Fig. 2 et 2A)
9. Attachez tous les crochets d'armature des bords de la toile aux mâts principaux noirs. (Fig. 2D)
10. Étirez les coins et les côtés de la tente pour tendre le tapis de sol. Au marteau, enfoncez les piquets de métal de biais afin de solidement les enterrer. (Fig. 2E)



Attachez le double toit

1. Étalez le double toit sur la tente en positionnant le panneau d'entrée rouge de l'abside à l'avant de la tente. (Fig. 3)
REMARQUE: Les attaches velcro, aux coutures de la face envers du double toit, devraient être centrées sur les mâts principaux noirs.
2. Rabattez l'abside rouge en arrière – elle se trouve à l'avant de la tente – afin de découvrir les attaches velcro de la face envers du double toit, au-dessus de l'entrée de l'abside.
3. Enclenchez les sections solidarisiées du mât gris de l'abside.



(suite au verso)

Attachez le double toit (suite)

4. Insérez un bout du mât gris sur la cheville de la bague en métal, d'un côté ou de l'autre de l'entrée de la tente. (Fig. 4 et 4A)
5. Allez à l'autre extrémité du mât de l'abside puis faites pression pour arquer progressivement le mât, afin d'insérer la cheville dans l'extrémité. (Fig. 4 et 4A)
6. Enroulez les attaches velcro, qui se trouvent sur la face envers du double toit, autour du mât de l'abside pour les fixer. (Fig. 4 et 4B)

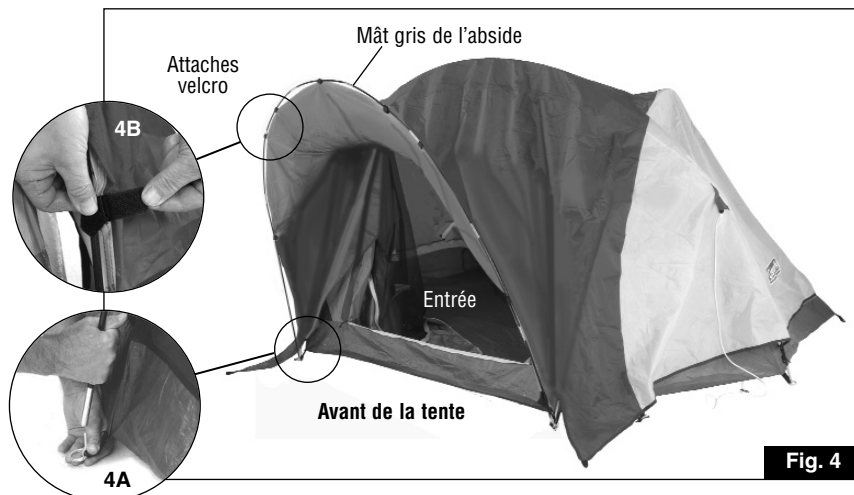


Fig. 4

7. Fixez les crochets des sandows des bords des côtés et de l'arrière du double toit, aux bagues en métal de la tente. (Fig. 5 et 5A)
8. Étirez les sandows de l'abside, à l'avant de la tente, et tous les haubans pour les tendre, puis ancrez-les à l'aide de piquets. (Fig. 5, 5C, 5D et 5E)
REMARQUE: Enterrez les piquets de biais, tel qu'illustré, pour sûrement immobiliser la tente.
9. L'abside, à l'avant du double toit, procure un bon degré d'intimité et l'espace de rangement voulu pour votre équipement. Le rabat de l'entrée peut être enroulé et attaché avec les sangles de tissu. (Fig. 5E)

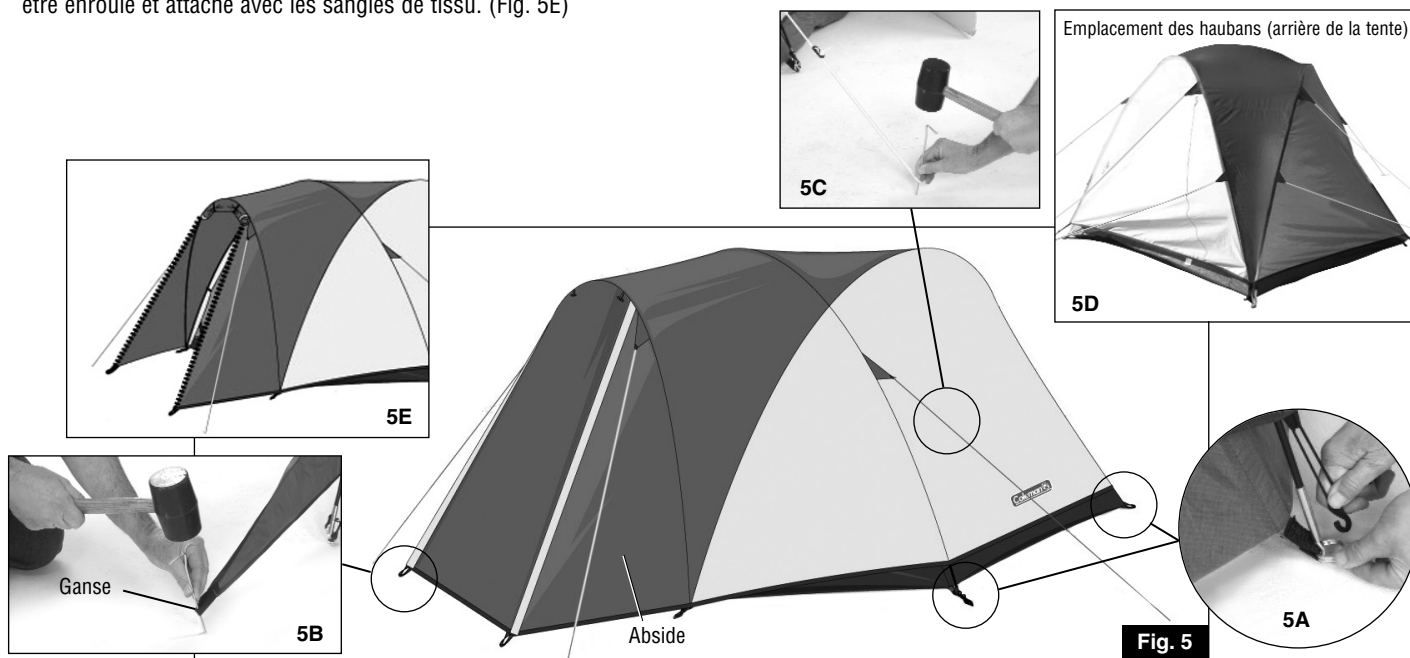


Fig. 5

Renseignements essentiels

- Sous certaines conditions (par temps froid ou très humide, par exemple) de la condensation peut se former et perler sur les surfaces intérieures de la tente. Cette condensation est causée par la vapeur d'eau provenant de la respiration, de la transpiration ou de vêtements mouillés laissés dans la tente. Il ne s'agit ABSOLUMENT PAS d'humidité ayant pénétré la toile. Vous pouvez minimiser la condensation en gardant les vêtements mouillés hors de la tente et en maintenant une bonne ventilation en tout temps.
- Les branches, la sève, les fientes d'oiseaux ou l'humidité dégouttant constamment des branches peuvent abîmer la toile ou son revêtement et provoquer suintement ou perte des propriétés de résistance aux flammes.
- Ne rangez jamais la tente, même temporairement, sans la faire totalement sécher au préalable et sans brosser la terre qui y adhère. Ne roulez jamais les piquets ou les mâts à l'intérieur de la tente, utilisez un sac distinct.
- Tirez sur les piquets pour les déterrer. NE TIREZ SURTOUT JAMAIS SUR LA TOILE POUR DÉTERRER LES PIQUETS – VOUS POURRIEZ CAUSER DOMMAGES MATÉRIELS ET BLESSURES CORPORELLES.
- Ne rangez pas les mâts de la tente emboîtés, déboîtez-les.
- Ne laissez pas la tente montée pendant de longues périodes de temps, le rayonnement ultraviolet risquerait d'abîmer le tissu et d'altérer sa couleur.

⚠ AVERTISSEMENT: Éloignez le tissu de cette tente des flammes et de toute source de chaleur.

Cette tente est conforme à la norme d'inflammabilité CPAI-84. Le tissu brûlera s'il est laissé en contact continu avec une source de flamme. Appliquer toute substance étrangère sur le tissu peut neutraliser les propriétés de résistance aux flammes.

Remisage

1. Les mâts et piquets doivent être placés dans leur sac de rangement pour ne pas abîmer les textiles mis dans le sac de transport.
2. La tente doit être propre et sèche avant son rangement dans le sac.
3. Enlevez le double toit, étalez-le sur le tapis de sol et ouvrez les glissières de l'entrée et des chatières avant le démontage.
4. Pliez nettement la tente en fonction de la longueur du sac des mâts, placez celui-ci sur la tente, roulez la tente bien serré et placez-la dans le sac de transport.
5. Remisez la tente dans un lieu propre et sec.



The Coleman Company, Inc. • 3600 N. Hydraulic • Wichita, Kansas 67219
1 800 835-3278 aux États-Unis • www.coleman.com
Sunbeam Corporation (Canada) Limited • DBA Jarden Consumer Solutions
20B Hereford Street • Brampton (Ontario) L6Y 0M1
1 800 387-6161 au Canada • www.coleman.com

FABRIQUÉE AU BANGLADESH • IMPRIMÉ AU BANGLADESH

© 2009 The Coleman Company, Inc.

Coleman®, et sont des marques déposées, alors que Rondeau™ est une marque de commerce de The Coleman Company, Inc.

4010004744 (20090416)